



港北ラウンジニューズ そよ風

2013年
1-3月号
No. 85

横浜市港北国際交流ラウンジ KOHOKU INTERNATIONAL LOUNGE

あ 明けましておめでとうございます

よこはまし こうほくこくさいこうりゅう
横浜市港北国際交流ラウンジは昨年もボランティアの皆さんの協力のもとさらなる発展をと
げました。今年は13年目となりますが昨年以上に充実したラウンジになるようにがんばってま
います。本年もよろしく願います。

よこはまし こうほくこくさいこうりゅう
横浜市港北国際交流ラウンジ運営委員長
やまもととう たろう
山本藤太郎



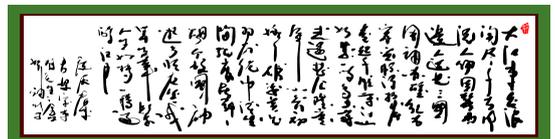
しょどうきょうしつ 「書道教室」に参加してみませんか

こうほくこくさいこうりゅう
港北国際交流ラウンジでは日本の伝統文化を紹介するコーナーを設けていま
す。その一つ「書道教室」は毎月第2木曜日の午後1時から開催されています。日本
に住む外国の方々もたくさん参加されています。

この書道教室では筆を持つのも、墨で文字を書くのも初めてという人が多く学んでおります。金野静江先生の
熱心な指導のもと、季節に合った漢字などを皆さんで楽しく学習しています。
お稽古は日本語で行われ、途中ティータイムもあります。先生の漢字の説明や、
参加者のお国自慢などいろいろな話に時間も忘れるほどなごやかな雰囲気です。
金野先生にお話を伺いました。「20代から80代の方まで幅広い年齢の方々から
られています。皆さんメキメキと上達されて見事な書きっぷりです。教えてい
る私も楽しいです。」



漢字を書いてみたい、筆を持ってみたいと思
われる方はぜひ一度「書道教室」へ来てトライしてみてください。道具はラウン
ジで用意します。ラウンジ受付にお電話いただければ次回の予定をご案内します。
左の写真は今年の干支「巳」(蛇)を書かれたMOLLY POさんの作品です。
日本文化に興味を持つPOさんは来日4年目のマレーシア人で、マレーシアでも漢
字に触れていたそうです。先生から一言「自在に筆を走らせています。おおらか
ない字ですね。」



みなみそうまし かつどうほうこく 南相馬市ボランティア活動報告



にほんごきょうしつどう ぼう やんぽ
日本語教室土曜クラス 侯 雁波

こんかい わたし (どうよう がくしゅうしや めい) みなみそうまし かつどう
今回、私たち(土曜クラス学習者7名)は南相馬市ボランティア活動センターを通じて、2日間(12月8~9日)
のボランティア活動をしてきた。



そこで感じた「人の温もりや助け合うことの大切さ」、そしてこの目で見た悲惨な光景
も含めた現状をラウンジの仲間や多くの人達に伝えようと思う。

しゅっぱつ 12月7日21時30分、とうきょうえきで落ち合いレンタカーで出発した。

徹夜の運転、及び車内泊の後、翌日の8時30分に南相馬市ボランティア活動センター

の集あつ場所に到着。その日、各地域から参加のボランティアなど約70人が集あつた。

我がチームの活動内容は、津波による被災者宅の屋内片付けだった。部屋の中の物を分類し、トン袋に入れ、
外の被災者宅敷地の道路近くにまとめる作業だった。

まず初めに、被災者宅の周辺の下見をし

壁が、当時の津波の高さと恐ろしさを

瞬間、あちこちに散らかったアルバム

ちゃ、食器、靴などが津波の残存の泥に混

さに言葉も失った。地方特有の土壁が崩れ落

っていた。これらも全て家の外に運び出さなければならず、糸の重さに押し入れから出すのにかなりの労力が
必要になった。震災後の1年9ヶ月目、全く手付かずの被災者宅がまだ沢山残っていることから、復興への道の長
さを改めて感じた。



た。2階建ての屋上に溜まっている泥や倒れた

生々しく今に伝えていた。部屋の中に入った

の家族写真、壁に掛かっている賞状、おも

ざりこんでいて、目の前の光景のあまりの悲惨

ち、押し入れの寝具類が全く使用不可能なものにな

この日の活動は午後3時半頃におわり、ボランティア活動センターに戻った後、工具などの
洗浄・片づけを行った。

翌日の活動内容は、依頼されたお宅の敷地内の草刈りだった。震災後長い年月が経過し草も

生え、かなり伸びた状態になっていた。下見を終え、草刈り機を装備して草刈り本番に入った。

背丈より高く伸びた草をきれいに刈り倒すのはなかなか気持ちがいい。腕には徐々に筋肉痛を感じ

はじめていたが、反面心には爽やかな充足感、いい気分で最後の日の活動の終わりを迎えることができた。別れ際、

ご主人が握手しながら「本当にありがとうございます。長い間の心のしこりがやっと溶けました。」と言われま

した。この言葉を聞き久々に胸を締め付けられる思いがした。原発に近かったということで、長い間、またこれか

らも忍耐を強いられなくてはならないだろう。この教訓を生々しい体験から学びとってほしいと思う。



ひととお かつどう お ら かせ ひさいち らつこう みち なが おお ひと
一通り活動を終えて振り返ってみると、被災地の復興への道はまだまだ長いと思う。多くの人
がもっと被災地・福島に関心を持って欲しい。2日間という短い時間だったが、力になれ
て本当によかったと思う。

ひと ために何かをするのは決して簡単なことではない。でも、難しいことではないし、これ
は自分の気持ち次第だ。

活動センターの人、各地からのボランティア参加者、南相馬の皆さん、本当にたくさんの人から元気をもらった。
ありがとうございます。



にほん こっこうじゆりつ しゅうねん きねん もよお ＜日本インド国交樹立60周年記念の催し＞



昨年9月日本インド国交樹立60周年を記念し、インド大使館・在日インド商工会議所の主催する「インドを学ぶ特別講座」が当ラウンジで開催されました。当日在日印度商工会議所比良理事長が来館、インド大使からのメッセージが披露された後、インド各地の映像紹介がありました。インドの食文化について、たとえばヒンズー教徒は牛肉を食べず油料理を多く食べるため、高齢になると糖尿病になる人が多い等の興味深いお話がありました。その後「ダンス・ダンス・ダンスヨコハマ2012」のポスターのモデルにもなったダンスアーチストの板倉リサさんの主導で、インドの踊り「ナチュロ」を体感して踊ることになり、参加者全員で色とりどりのスカーフを振りながらダンスを楽しみました。



こ みる か けん がく ＜古 民 家 見 学＞

当ラウンジ日本語教室木曜午前クラスでは、課外学習の一環として昨年11月港北区内にある古民家「飯田家」を見学しました。その時参加した学習者の感想文を紹介します。

★許紅萍さん (中国)



私は日本に来て7年になりました。もう少し日本語を深く学びたいと思い港北ラウンジに参加しました。6年前にもラウンジにお世話になったことがあり、いろいろと感謝しています。先日古民家飯田家見学パーティーに参加しました。飯田家は江戸時代の旧家で、今から700年以上前から現在の場所にあり、最初は小泉姓でした。

小泉姓が10代続いた後、1600年代の初めに飯田姓となりました。日本の古くからの建築文化に触れて感動しました。庭でボランティア演奏家の人達が和楽器の琴と尺八で演奏し、最後に参加者達も一緒にキラキラ星を歌いました。その後日本料理の寿司や唐揚げなど美味しくいただいて、すごく楽しくパーティーを過ごしました。



★ソムチャート・セーロさん (タイ)

今回の見学は初めてでした。その日みんな一緒に古い家を見に行きました。その家はとても古い建物です。100年以上上くらいです。そして門は家より100年古いです。家と門の屋根はかやぶきで作ってありました。とても素晴らしいです。家の建っている所は山のちかくです。嵐の時、山は家を守ってくれます。さらにその日は琴と尺八のえんそうもしてくれました。そしていっしょにうたいました。とてもたのしかったです。

だい かいえきでんたいかい ＜第28回 駅伝大会＞

待ちに待った港北駅伝が開催されました。幸いお天気も味方してくれ最高の駅伝日和でした。選手たちは全員が怪我もなく無事に走り切れたことに安堵と感謝の思いでいっぱいです。お手伝いと応援に来てくださった総勢25名ほどのボランティアの皆様、ポンポンを持ち、各選手の名前カードを掲げて華やかな応援ありがとうございました。駅伝後の反省会＆昼食会に参加した選手から、来年もまた出たいという声が多く聞かれました。

第28回港北駅伝が無事に終了しましたことをご報告いたします。

にほんごきょうしつ

午前教室 (10:00~12:00) ・ ・ 水曜日を除く各曜日

夜間教室 (18:30~20:30) ・ ・ 火曜日と木曜日

* 参加費: 100円/1回 回数分を一度に支払う

* 見学は無料です。ラウンジ受付までお申し出ください

* 保育あります (月曜、木曜午前教室)

* 日程につきましてラウンジまでお問い合わせください

ニューカマー子どものきょうしつ

土曜日の午後、日本語を母国語としない小中学生の勉強のお手伝いをしています

1月 12, 19, 26日

2月 2, 16, 23日

3月 2, 9, 16, 23日

外国人ママ&パパの会

妊娠がわかってから出産、子育てに関する「どうしよう」をサポートする会です。近くで暮らしている外国人ママ、パパの参加を募っています。

2/25 (月) 3/25 (月) 10:30~12:00

* 予約不要 参加費無料

日本の伝統文化のクラス

茶道、華道、書道の教室を月1回行っています

参加希望者は事前にラウンジ受付にお申し出ください

茶道: 12:30 ~15:00 参加費 300円

2/17 (木) 3/17 (木) *要予約

華道: 13:00~15:00 参加費 500円

2/19 (火) 3/19 (火) *要予約

書道: 13:00~15:00 参加費 300円

2/14 (木) 3/14 (木)

平成25年度4月開講

外国語教室受講者募集

英会話初級 (月) 18:30~20:00

中国語入門 (月) 18:30~20:00

ママと一緒に英語を楽しもう! (水) 13:00~14:00

英語でディスカッション (木) 18:30~20:00

定員: 各20名 (ママと一緒には10組)

対象: 大学生以上 (ママと一緒には2歳~未就園児とママ)

応募方法: 往復はがきに希望の講座名、氏名、ふりがな、住所、

電話番号、返信先住所を明記の上、2月15日~3月10日

必着でラウンジまで。最少人数に満たない場合は開講しません。

受講料など詳細はラウンジ受付まで。

モーニングコーヒー

外国の文化紹介や日本の伝統行事の紹介、コンサート、ダンスなど

を月末の日曜日に企画しています。参加費無料

当日直接ラウンジへ!

1/27 (日) 10:30~12:00

<鏡開きをして福を呼びましょう!>

2/24 (日) 11:30~13:30

<世界の料理を体感しませんか> *先着50名

申し込み方法: 2月15日から電話か来館。小学生以上

3/23 (土) 10:30~12:00

<黄金伝説の国> コロンビア

*上記日程は変更となる場合があります。

受付窓口または当ラウンジのホームページで最新情報をご確認ください。

問い合わせ先

横浜市港北国際交流ラウンジ

KOHOKU INTERNATIONAL LOUNGE

〒222-0032 横浜市港北区大豆戸町316-1

Tel 045-430-5670 Fax 045-430-5671

E-mail kohokulounge@yokohama.nifty.jp

http://homepage2.nifty.com/kohokulounge